



P.C. 2002-1967
November 21, 2002

PRIY COUNCIL • CONSEIL PRIVÉ

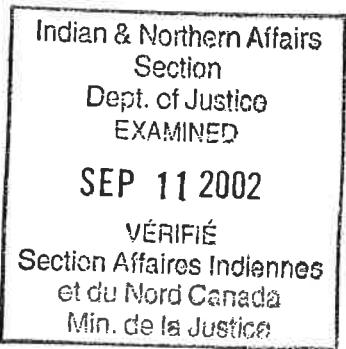
Her Excellency the Governor General in Council,
on the recommendation of the Minister of Indian Affairs and
Northern Development, pursuant to paragraph 13(b) of the
Territorial Lands Act, hereby orders that any portion of the
lands described in the schedule hereto lying within
30.48 metres (100 feet) of the ordinary high water mark along
the shore line of Kluane Lake, in the Yukon Territory, be
included in the grant of the said lands.

CERTIFIED TO BE A TRUE COPY—COPIE CERTIFIÉE CONFORME

CLERK OF THE PRIVY COUNCIL—LE GREFFIER DU CONSEIL PRIVÉ

SCHEDULE

The whole of Lot numbered 296, Group 852, in Quad numbered 115G/2, near mile 1064 Alaska Highway, (Yukon Highway No. 1), and Kluane Lake, in the Yukon Territory, as said lot is shown on a plan of survey of record number 52936 in the Canada Lands Surveys Records at Ottawa, a copy of which is filed in the Land Titles Office for the Yukon Land Registration District in Whitehorse under number 27978.





CANADA

C.P. 2002-1967
21 novembre 2002

PRIVY COUNCIL • CONSEIL PRIVÉ

Sur recommandation du ministre des Affaires
indiennes et du Nord canadien et en vertu de l'alinéa 13b) de
la *Loi sur les terres territoriales*, Son Excellence la
Gouverneure générale en conseil ordonne que toutes les
parties des terres décrites à l'annexe ci-jointe se trouvant à
l'intérieur de la laisse des hautes eaux ordinaires de
30,48 mètres (100 pieds) le long de la rive du « Kluane
Lake », dans le territoire du Yukon, soient incluses dans la
cession des terres.

CERTIFIED TO BE A TRUE COPY—COPIE CERTIFIÉE CONFORME

CLERK OF THE PRIVY COUNCIL—LE GREFFIER DU CONSEIL PRIVÉ

ANNEXE

La totalité du lot numéro 296, groupe 852, quadrilatère 115G/2, près de la borne milliaire 1064 de la route de l'Alaska (route du Yukon n° 1) et du «Kluane Lake», dans le territoire du Yukon, ce lot étant indiqué sur un plan d'arpentage versé aux Archives d'arpentage des terres du Canada (AATC), à Ottawa, sous le numéro 52936 et dont une copie est conservée au Bureau des titres de biens-fonds du territoire du Yukon, à Whitehorse, sous le numéro 27978.

Indian & Northern Affairs Section Dept. of Justice EXAMINED	SEP 11 2002 VÉRIFIÉ Section Affaires Indiennes et du Nord Canada Min. de la Justice
--	---